

Дорогая Анна!

Это песни студентов курса русского языка «Mittelstufe 2» для тебя. Все желают тебе скорейшего выздоровления и много сил!

Наслаждайся песнями! ❤️

	БКМС / RUSSISCH	Deutsch
Paul		
Peter Reber – (Schlaf Chindli, schlaf) Bis nid immer bräv https://www.youtube.com/watch?v=3VtdX_Aj5QE	БКМС <i>ije</i> : (Spavaj dijete, spavaj) Ne budi uvijek poslušno <i>S ek</i> : (Spavaj dete, spavaj) Ne budi uvek poslušno RU: (Спи, ребёнок, спи) Не будь всегда послушным	(Schlaf Kind, schlaf) Sei nicht immer brav
Peter Reber - Lueg emäu dërt ufe https://www.youtube.com/watch?v=jVUQaVxwuPM	БКМС: Pogledaj tamo gore RU: Посмотри однажды туда наверх	Schau mal dort hinauf
Peter Reber - Gib mer Ouge wo chöi luege https://www.youtube.com/watch?v=9KY1Hz2bcHc	БКМС: Daj mi oči koje mogu gledati / Daj mi oči koje mogu da gledaju БКМС <i>ije</i> : Daj mi oči koje umiju gledati / Daj mi oči koje umiju da gledaju <i>S ek</i> : Daj mi oči koje umeju da gledaju RU: Дай мне глаза, которые могут/умеют смотреть	Gib mir Augen, die schauen können
Peter Reber - Chum mir wei es Liecht ä zünte https://www.youtube.com/watch?v=JL54-7pT9yM	БКМС <i>ije</i> : Hajde, upalimo svjetlo / Hajde da upalimo svjetlo <i>S ek</i> : Hajde, upalimo svetlo / Hajde da upalimo svetlo RU: Давай зажжём свет	Lass uns ein Licht anzünden

Giorgio		
Кино - Закрой за мной дверь, я ухожу https://www.youtube.com/watch?v=ind9EPBzh-Y	BKMS: Zatvori za mnom vrata, ja krećem (idem, odlazim)	Schliesse die Türe nach mir, ich gehe raus/weg
Little Willie John – Talk to me https://www.youtube.com/watch?v=3mQGKs7jGil	BKMS: Pričaj sa mnom RU: Поговори со мной	Sprich mit mir
Fred Buscaglione – Guarda che Luna https://www.youtube.com/watch?v=U2se9Y2TDHw	BKMS <i>ije</i> : Pogledaj Mjesec <i>Šek</i> : Pogledaj Mesec RU: Посмотри на луну	Schau dir den Mond an
Sina		
Gen Hoshino (星野源) – Create https://www.youtube.com/watch?v=74FisXIS0EQ	BKMS: Stvori RU: Создай	Erschaffe
Agnes		
Lara Fabian – Toccamì https://www.youtube.com/watch?v=RSbFRPasKg	BKMS: Dodirni me RU: Прикоснись ко мне	Berühre mich
Cristina		
Abba – Gimme, Gimme (A Man After Midnight) https://www.youtube.com/watch?v=XEjLoHdbVeE	BKMS: Daj mi, daj mi (muškarca posle ponoći) RU: Дай мне, дай мне (мужчину после полуночи)	Gib mir, gib mir (einen Mann nach Mitternacht)
Frank Sinatra – Let it Snow https://www.youtube.com/watch?v=X-7b_Fbt3o	BKMS <i>ije</i> : Neka padne snijeg <i>Šek</i> : Neka padne sneg RU: Пусть идёт снег	Lass es schneien
Herbei, ihr Gläubigen https://www.youtube.com/watch?v=6KVA7UXw8Pg	BKMS <i>ije</i> : Priđite, vjernici <i>Šek</i> : Priđite, vernici RU: Придите, верующие	

<p>Roberto Vecchioni - Sogna, ragazzo, sogna</p> <p>https://www.youtube.com/watch?v=Si8yJl02Tx4</p>	<p>BKMS: Sanjaj, momče, sanjaj</p> <p>RU: Мечтай, мальчик, мечтай</p>	<p>Träume, Junge, träume</p>
Barbara		
<p>Francesco De Gregori – Viva l'Italia</p> <p>https://www.youtube.com/watch?v=9Wov846MT2M</p>	<p>BKMS: Da živi Italija / Neka živi Italija</p> <p>RU: Да здравствует Италия</p>	<p>Es lebe Italien</p>
<p>Beatles – Let It Be</p> <p>https://www.youtube.com/watch?v=1LMSOfs10mA</p>	<p>BKMS: Neka bude / Pusti neka bude</p> <p>RU: Пусть будет</p>	<p>Lass sein</p>
Lisette		
<p>Abel Korzeniowski – Dance For Me Wallis</p> <p>https://www.youtube.com/watch?v=uJWoy58wsmM</p>	<p>BKMS: Pleši za mene, Wallise/Valise</p> <p>RU: Танцуй для меня, Уоллис</p>	<p>Tanz für mich, Wallis</p>
<p>Frank Sinatra – Come, Fly With Me</p> <p>https://youtu.be/HfQnc08dNng</p>	<p>BKMS: Hajde, leti sa mnom</p> <p>RU: Давай, лети со мной</p>	<p>Komm, flieg mit mir</p>
Јелена		
<p>Бијело дугме – Пожурите, коњи моји</p> <p>https://youtu.be/fr_KfJ3u0HI</p>	<p>RU: Поспешите, лошади мои</p>	<p>Beeilt euch, meine Pferde</p>
Маргарыта		
<p>Скрябін - Спи собі сама</p> <p>https://www.youtube.com/watch?v=A5N3q0kWkKg</p>	<p>BKMS: Spavaj sama</p> <p>RU: Спи одна</p>	<p>Schlafe alleine</p>
<p>Алла Пугачева – Позови меня с собой</p> <p><i>Auch dieses Lied hatten wir schon auf der Liste, aber die Grüsse aus dem Russisch-Kurs sollen auf Russisch enden!</i></p> <p></p> <p>https://youtu.be/DPOO7A_mOKQ</p>	<p>BKMS: Pozovi me sa sobom (buchst.); Pozovi me da idem s tobom Povedi me sa sobom</p>	<p>Lass mich mit dir gehen Nimm mich mit Rufe mich, mit dir mitzukommen (Lade mich ein, mit dir zu gehen)</p>